

ΤΟ ΑΡΩΜΑ ΤΟΥ ΚΟΛΓΚΕΪΤ!



Wise **G**reek **K**ids **P**roductions!

Μετάφραση από το Χρήστο και τη Λυδία.
Διόρθωση από το Γιώργο & το Νίκο.

ΤΟ ΑΡΩΜΑ ΤΟΥ ΚΟΛΓΚΕΪΤ!

-Μια Νίκη από μια Φαινομενική Ήττα!

Ο παππούς είπε ότι θα έρθει να πει σε όλους καληνύχτα σε λίγα λεπτά!

Ωραία! Ας ετοιμαστούμε για ύπνο παιδιά, εντάξει;

Εντάξει, θεία!

Κοιτάξτε! Έβαλα ένα νέο πόστερ και ένα κεφάλαιο αποστήθισης στον καθρέφτη, έτσι ώστε να εξοικονομήτε χρόνο καθώς πλένετε τα δόντια σας!

Σ' ευχαριστούμε, θεία Σάρα!

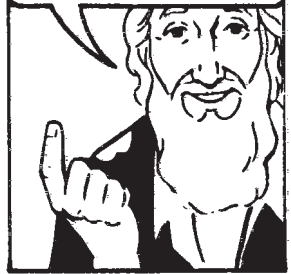
Θα βοηθήσουμε το καθένα σας να πλύνει τα δόντια του πολύ καλά για ένα ολόκληρο λεπτό!

Καλησπέρα παιδιά! ... Ω! Μην προσπαθήσετε να απαντήσετε. Βλέπω ότι έχετε τα στόματά σας γεμάτα με οδοντόπαστα!

Χμμ! Οδοντόκρεμα Κολγκέιτ; Δε νομίζω να σας έχω πει ποτέ την ιστορία του κ. Κολγκέιτ, έτσι δεν είναι;



Λοιπόν, μόλις ξεπλύνετε καλά το στόμα σας, ελάτε στο δωμάτιο και θα σας πω την ιστορία για το "Άρωμα του Κολγκέιτ!"




Αν κοιτάξετε στην εγκυκλοπαίδεια, θα δείτε ότι ο κ. Κολγκέιτ ήταν ο ιδρυτής της εταιρείας Κολγκέιτ-Πάλμολιβ, που φτιάχνει σαπουνία και αρώματα!




Και έφτιαξε και την οδοντόκρεμα;



Ναι, έφτιαξε την οδοντόκρεμα Κολγκέιτ, σαπουνία, και ένα σωρό άλλα είδη από διάφορα πράγματα που χρησιμοποιείτε στο μπάνιο!




Αλλά προτού να γίνει γνωστός, ο κύριος Κολγκέιτ ήταν ένας φτωχός χημικός στη Αμερική, που δούλευε στο στίπι του εφευρίσκοντας νέα αρώματα.




Όχι, όχι, όχι! Δεν είναι αυτό!

Θεέ μου, σε παρακαλώ δείξε μου το σωστό μίγμα!




Μμμ! Μήπως πρέπει να προσθέσω κι άλλο άρωμα τριανταφυλλιάς!



Ναι! Αυτό είναι! Αυτό είναι!

Δόξα τω Θεό!
Μυρίζει τόσο ωραία!
Ξέρω ότι όλοι θα θέλουν να αγοράσουν αυτό τη θεϊκό άρωμα!



Και λοιπόν ο Κολγκέιτ γύριζε τη πόλη προσπαθώντας να πουλήσει το άρωμά του σε όλα τα διάφορα μαγαζιά!

Ναι κύριε; Τι μπορώ να κάνω για σας;

Ονομάζομαι Κολγκέιτ και είμαι ο κατασκευαστής του αρώματος Κολγκέιτ! Θα θέλατε να το αγοράσετε για να το βάλετε στο μάγαζι σας;

Συγγνώμη, νεαρέ, αλλά δεν έχω ακούσει ποτέ για το άρωμά σου.



Βλέπεται μόλις τώρα έχω αρχίσει.

Σας παρακαλώ αν το μυρίσετε λίγο θα δείτε ότι έχει τη πιο γλυκιά μυρωδιά.

Συγγνώμη αλλά δεν έχω ώρα αυτή τη στιγμή.....σε παρακαλώ να με συγχωρείς!



Ααααα! Μυρίζει πολύ ωραία νεαρέ! Αλλά οι πελάτες μου θέλουν να αγοράσουν αρώματα από γνωστές μάρκες μόνο!



Γιατί δεν δοκιμάσεις το γωνιακό μαγαζί στο τέλος του δρόμου; Μπορεί να τους αρέσουν εκεί!



Όχι, δεν το θέλω στο μαγαζί μου. Πάρε δρόμο!

Ω, Θεέ μου! Αισθάνομαι τόσο απογοητευμένος και κουρασμένος! Προσπάθησα παντού και κανείς δε θέλει να αγορά-

σει το άρωμά μου!
Πώς θα βγάλω λεφτά για να μπορέσω να φάω;



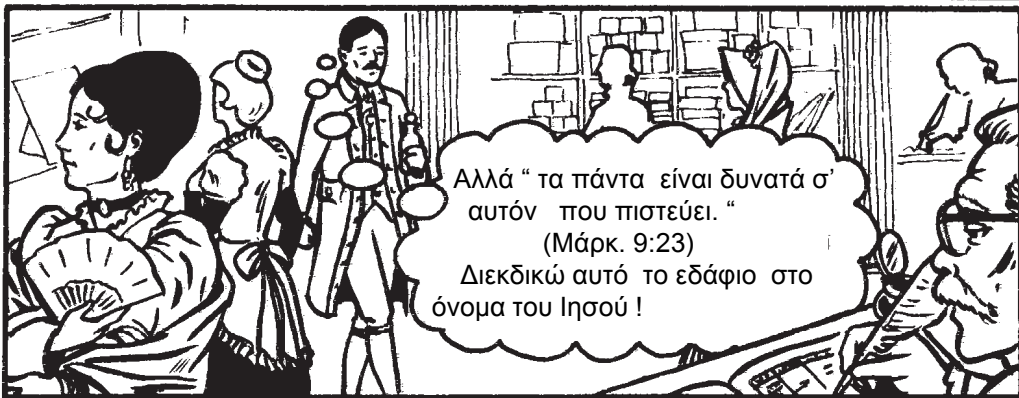
Αγαπημένε μου Ιησού, σε παρακαλώ βοήθα με! Όταν δέχτηκα Εσένα για Σωτήρα μου, υποσχέθηκα ότι θα έδινα τη ζωή μου σε Σένα, Ιησού, και πάντα θα σου έδινα τα 10% απ' όσα λεφτά κερδίζω!



Γι' αυτό σε παρακαλώ βοήθα με να πουλήσω αυτό το άρωμα. Ιησού, για την δόξα Σου, αμήν!



Αυτό είναι το τελευταίο μαγαζί στην πόλη, και το πιο ωραίο! Θα χρειαστεί ένα θαύμα για να το πουλήσω εδώ μέσα!



Αλλά "τα πάντα είναι δυνατά σ' αυτόν που πιστεύει."
(Μάρκ. 9:23)
Διεκδικώ αυτό το εδάφιο στο όνομα του Ιησού!



Με συγχωρείτε, κύριε! Είμαι ο κ. Κολγκέιτ από την εταιρεία "Αρώματα Κολγκέιτ"!

Δεν έχω ακούσει τίποτα για σας! Λυπάμαι κ. Κολγκέιτ, αλλά σ' αυτό το μαγαζί πουλάμε μόνο τις πιο καλές και τις πιο φημισμένες μάρκες.

Δοκίμασε το μικρό μαγαζί στο τέλος της οδού!



Μα το δοκίμασα! Σας παρακαλώ! Είστε η τελευταία μου ελπίδα!

Με συγχωρείτε κ. Κολγκέιτ, αλλά είμαι πάρα πολύ απασχολημένος!



Τι να κάνω τώρα, Κύριε; Έχω δοκιμάσει τα πάντα!

ΜΠΡΑΒ!

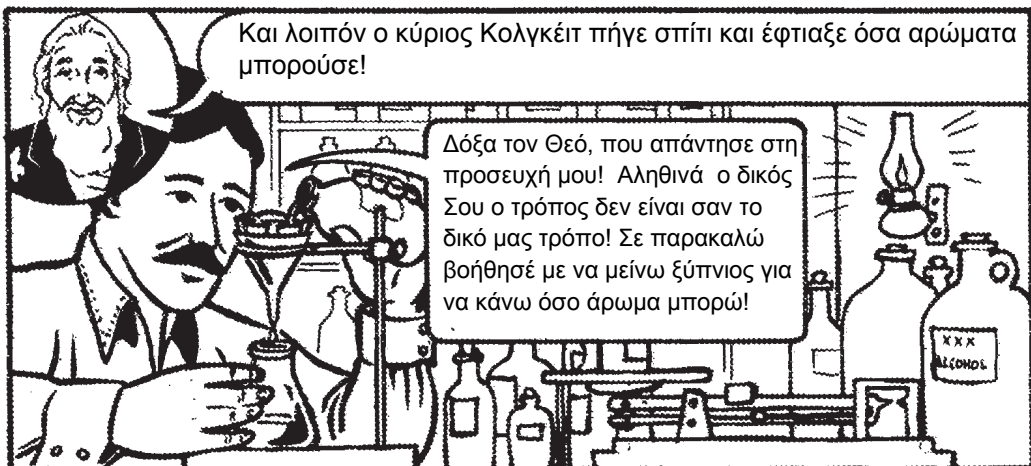


Ωωω!

Ω, όχι!
ΤΟ ΑΡΩΜΑ ΜΟΥ!







Δόξα τον Θεό, που απάντησε στη προσευχή μου! Αληθινά ο δικός Σου ο τρόπος δεν είναι σαν το δικό μας τρόπο! Σε παρακαλώ βοήθησέ με να μείνω ξύπνιος για να κάνω όσο άρωμα μπορώ!



Ααα, κύριε Κολγκέιτ! Είμαι τόσο χαρούμενος που ήρθες! Φαίνεται πως κάθε γυναίκα στη πόλη έχει τώρα ακούσει για το ξεχωριστό σου άρωμα!

Να εδώ είναι!



Και ο αγαπητός κύριος Κολγκέιτ πούλησε τόσα αρώματα που σε μικρό χρονικό διάστημα κάθε μαγαζί πουλούσε τα αρώματά του. Οι γυναίκες παντού το αγόραζαν!— Και έγινε πλούσιος άνθρωπος!

Καλημέρα κύριε Κολγκέιτ πρέπει να σας συγχαρώ για το θεϊκό σας άρωμα!

Φαίνεται ότι είναι το αγαπημένο της κάθε γυναίκας!

Λοιπόν, δόξα τῷ Θεῷ! Ἦταν Αὐτός που με βοήθησε να φτιάξω και να πουλήσω το ἄρωμα!



Καλημέρα, κ. Κολγκέιτ! Εἶμαι δημοσιογράφος, ἀπὸ μια εφημερίδα! Μπορῶ να σας κάνω μερικές ἐρωτήσεις;

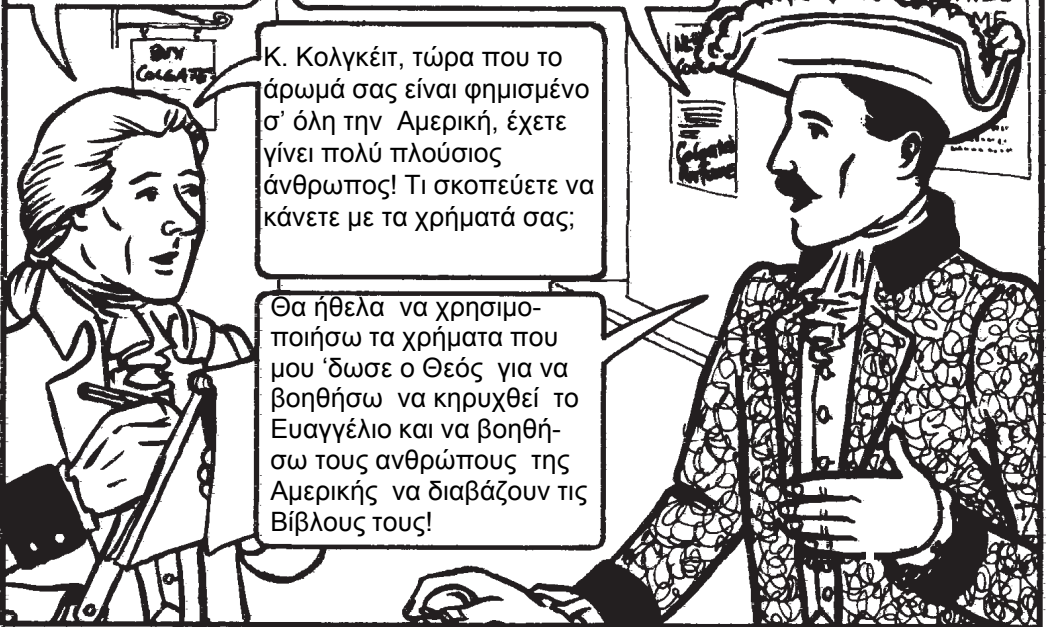


Ποια εἶναι τα σχέδιά σας τώρα για το μέλλον;

Λοιπόν, θα ἤθελα ν' ἀρχίσω να φτιάχνω κ' ἄλλα πράγματα ὅπως σαπούνια και οδοντόπαστες!

Κ. Κολγκέιτ, τώρα που το ἄρωμά σας εἶναι φημισμένο σ' ὅλη την Ἀμερική, ἔχετε γίνει πολὺ πλούσιος ἄνθρωπος! Τι σκοπεύετε να κάνετε με τα χρήματά σας;

Θα ἤθελα να χρησιμοποιήσω τα χρήματα που μου ἔδωσε ο Θεός για να βοηθήσω να κηρυχθεῖ το Ευαγγέλιο και να βοηθήσω τους ἀνθρώπους της Ἀμερικής να διαβάσουν τις Βίβλους τους!



Και εἴτε εἶμαι πλούσιος εἴτε εἶμαι φτωχός πάντα θα κρατᾶω την ὑπόσχεσή μου πως θα δίνω το 10% ἀπ' ὅλα ὅσα κερδίζω στον Κύριο!



Και έτσι ο κ. Κολγκέιτ άρχισε να φτιάχνει και σαπούνι, και με τον καιρό άρχισε να φτιάχνει "Οδοντόκρεμα Κολγκέιτ."

Και όλοι αγόραζαν την οδοντόκρεμα!

Ναι ! Βλέπτετε, ο Θεός τον ευλόγησε επειδή ήταν πάντα πιστός να δίνει το δέκατό του!

Είναι νεκρός τώρα;

Ε, φυσικά. Ο Κ. Κολγκέιτ πήγε στο Θεό ! Αλλά δεν είναι νεκρός , γιατί ο Θεός είπε, "Αυτός που πιστεύει σε Μένα δεν θα πεθάνει!" (Ιωάννης 11:26)

Αλλά, παππού, γιατί χύθηκε το μπουκάλι;

Βλέπτετε, ο Θεός παίρνει μερικές απ' τις μεγαλύτερες νίκες του μέσα από φαινομενικές ήττες , και χρειάζεται μία αδύνατη κατάσταση για να κάνει ο Θεός ένα θαύμα !

"Όλα συνεργούνε για το καλό σ' αυτούς που αγαπάνε τον Θεό." (Ρωμ. 8:28)

Σωστά ! Και μερικές φορές ο Θεός μας φτιάχνει με το να μας σπάξει! Τη στιγμή που ο Θεός είναι έτοιμος να σε κάνει πραγματικά σπουδαίο, σε κάνει ένα απολύτως τίποτα, για να δείξει πως είναι μόνο ο Ιησούς!

Επειδή ο Θεός ήθελε όλες οι κοπέλες να μυρίσουν το άρωμα! Γι' αυτό και επέτρεψε να χυθεί και να μωσοχυμρίσει όλος ο τόπος για να έρθουν τρέχοντας να το αγοράσουν!

Αυτή είναι η ιστορία για το πως ο κ. Κολγκέιτ έγινε διάσημος ! Και έγινε ένας υπέροχος Χριστιανός που ίδρυσε την Αμερικάνικη Βιβλική Ένωση! Και πάντα έδινε το 10% απ' όσα κέρδιζε στον Κύριο! Δεν είναι υπέροχη ιστορία;

Αμήν!